

Clasificadores nominales para personas

B'ixikil chike ri winaqi'



Clasificadores nominales para personas B'ixikil chike ri winaqi'

1. A un trato de confianza de un adulto a un joven o niño, ejemplo



No.	Clasificador	Uso	Ejemplo	Traducción
1.	A	Un trato de confianza de un adulto a un joven o niño	Ri a Juan k'ó pa b'ey	(Él)Juan está en la calle
2.	Ma	Trato que se le da a un señor adulto, casado, anciano	Ma Juan k'ó pa rochoch	Don Juan está en su casa
3.	Tat / tata	Se utiliza para señor/ don, alguien con edad adulta	Ri tat k'ó pa b'ey	El señor o don está en la calle
4.	Nan /nana	Para señora, doña, mujer adulta	Ri nana k'ó pa k'ayb'äl	La doña o señora está en el mercado
5.	Ya	Trato que se le da a una mujer adulta o casada, señora o doña	Ri ya Paula k'ó chuwa jay	Doña Paula está en el patio
6-.	Xta	Un trato de confianza de un adulto a una joven o niña; mujeres que son amigas o hermanas	Xta Ixmukane k'ó pa jay	(la) Ixmukane está en la casa



Olga Ajpop
EDUFUTURO
Palabras 198

